

Amp[™] Asiento elevador sin respaldo

Manual Del Usuario
Guarde para uso futuro

Requisitos del niño

18 a 49,8 kg (40 a 110 lbs)

102 a 145 cm (40 a 57 pulg)

Por lo menos cuatro años de edad



AADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de LESIONES GRAVES o MUERTE, lea este manual del usuario antes de instalar y usar el asiento elevador. Cada año, más niños mueren como pasajeros en choques de automóvil que por cualquier otro tipo de lesión. Para reducir el riesgo de LESIONES GRAVES o MUERTE, lea este manual del usuario y el manual del propietario del vehículo antes de instalar y usar este asiento elevador. Usar un asiento elevador es muy importante. Al usar apropiadamente este asiento y seguir estas instrucciones (y las instrucciones que se incluyen con el vehículo), reducirá en gran medida el riesgo de lesiones graves o muerte del niño en un choque. No se deje engañar por el término de uso común "asiento de seguridad"; ningún asiento infantil para el automóvil puede evitar todas las



mayoría de los choques.

Tabla de contenido (TDC)

Requisitos del niño	3
Advertencia	4
Prácticas seguras	6
Uso en vehículos motorizados/aviones	7
Información sobre campaña de seguridad	7
Guarde las instrucciones	7
Glosario visual	8
Amp™ Características de asiento elevador	10
Cómo acoplar el acojinado del asiento	12
Cuándo colocar al niño en el asiento elevador	
Uso del asiento elevador Amp sin respaldo	16
Uso del clip de cinturón del hombro del Amp	18
Instalación del acolchado del asiento del Amp	20
Uso del portavasos	
Cuidado y limpieza	
Partes de repuesto	
Garantía limitada	

lesiones en todos los choques. Muchos adultos y niños

menores. Un asiento elevador que se use correctamente

es la mejor forma de minimizar las lesiones y aumentar

debidamente sujetados se lesionan en choques con vehículos automotores, incluidos choques relativamente

las probabilidades de supervivencia del niño en la

AVISO NORMATIVO ESTADOUNIDENSE

Este asiento elevador cumple con todos los requisitos aplicables del Estándar Federal de Seguridad 213 para Vehículos Automotores.

Requisitos del niño

- Ningún asiento elevador puede garantizar una protección absoluta contra lesiones en todos los casos de colisión.
- Para usar este asiento elevador adecuadamente, los niños **DEBEN** cumplir con las especificaciones de peso/tamaño de la siguiente manera:
- 18 a 49,8 kg (40 y 110 lbs)
- 102 a 145 cm (40 y 57 pulg) de estatura
- El niño tiene por lo menos cuatro años de edad.
- Orejas debajo de la parte superior del descanso para la cabeza del asiento del vehículo.

AADVERTENCIA

Advertencias generales

El no seguir cada una de las instrucciones siguientes podría ocasionar que el niño se golpee contra el interior del vehículo durante una frenada súbita o choque, causando potencialmente lesiones graves o la muerte. Estas instrucciones y las instrucciones descritas en el manual del propietario del vehículo deben seguirse cuidadosamente. En caso de existir una discrepancia entre ambas, deberán seguirse las instrucciones con respecto a la instalación del asiento elevador descritas en el manual del propietario del vehículo.

- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Además de los requisitos de estatura y peso, el niño deberá tener por lo menos cuatro años de edad para usar el asiento elevador.

AADVERTENCIA

Advertencias sobre la bolsa de aire

- NO use este asiento infantil para el automóvil en el asiento delantero de un vehículo equipado con bolsa de aire. Las bolsas de aire pueden causar lesiones graves o la muerte a niños de 12 y menores. Si el vehículo tiene una bolsa de aire, consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre la instalación del asiento infantil para el automóvil.
- Si el asiento trasero del vehículo está equipado con bolsas de aire laterales, consulte la siguiente información para usar el asiento elevador correctamente:

Vehículos construidos antes del modelo año 2002:

NO use este asiento infantil para el automóvil en el asiento de un vehículo equipado con bolsa de aire lateral a menos que lo autorice el fabricante del vehículo.

Modelo año 2002 y vehículos más recientes:

Consulte el manual del propietario del vehículo antes de colocar este asiento infantil en el asiento de un vehículo equipado con bolsa de aire lateral.

 NO coloque ningún objeto entre el asiento infantil para el automóvil y la bolsa de aire lateral, ya que al expandirse la bolsa de aire puede ocasionar que el objeto golpee al niño.

El asiento trasero orientado hacia adelante es el lugar más seguro para los niños de 12 años de edad y menores.



AADVERTENCIA

Advertencias sobre la ubicación

- Según las estadísticas, los niños están más seguros cuando están correctamente sujetados sentados en el asiento trasero que sentados en el asiento delantero. Los niños menores de 12 y menores deben viajar en el asiento trasero del vehículo.
- Use este asiento elevador sólo en asientos de vehículo orientados hacia adelante. No use este asiento elevador en asientos orientados hacia la parte trasera o lateral del vehículo.
- Use este asiento elevador solo en asientos equipados con cinturones para el regazo y el hombro.
- Use este asiento elevador sólo en asientos de vehículo cuyos respaldos quedan fijos en su lugar.
- Nó recline hacia atrás el asiento del vehículo al usar este asiento elevador.
- Algunos asientos elevadores no son apropiados para todos los vehículos. Si el asiento elevador no puede instalarse correctamente, NO use el asiento elevador. Consulte el manual del propietario del vehículo, trate de colocar el asiento en un lugar diferente o llame a Evenflo para obtener ayuda adicional.

Advertencias sobre la posición del asiento elevador

- NO use este asiento elevador orientado hacia atrás.
- Al usar este asiento elevador, el descanso para la cabeza del asiento del vehículo que quede frente al niño debe colocarse en la posición más baja. El respaldo del asiento del vehículo ubicado delante del niño debe estar totalmente acojinado y no debe tener objetos rígidos.

Advertencias sobre los cinturones de seguridad

- NO use este asiento elevador en un asiento del vehículo que tenga cinturones de seguridad montados en la puerta.
- NO use este asiento elevador en un vehículo que tenga cinturones de seguridad que se mueven automáticamente a lo largo de la estructura del vehículo cuando se abre la puerta. Estos cinturones de seguridad

no sujetarán correctamente a un asiento elevador.

- Al usar este asiento elevador, NUNCA use sólo el cinturón para regazo. DEBE usar los cinturones de seguridad del vehículo que tengan una combinación regazo/hombro.
- NO use este asiento de niño para el automóvil si las orejas del niño quedan encima del respaldo del asiento de niño para el automóvil.

AADVERTENCIA

Advertencias adicionales

- Si no ajusta apretadamente el cinturón de seguridad alrededor del niño, podría ocasionar que el niño se golpee contra el interior del vehículo durante una frenada súbita o choque. PUEDE CAUSAR LA MUERTE O LESIONES GRAVES.
- NO use este asiento elevador si ha estado involucrado en un accidente. En ese caso deberá reemplazarlo.
- NO use este asiento elevador si está dañado, roto o le faltan partes.
- Este asiento elevador debe estar firmemente sujeto con el cinturón de seguridad del vehículo en todo momento. En un choque o al detenerse súbitamente, el asiento elevador suelto puede lesionar a alquien.
- NO coloque acolchado, juguetes u otros dispositivos adicionales en el asiento elevador. Los artículos que no se han probado con el asiento elevador podrían lesionar al niño.
- En climas calientes o soleados, antes de salir del vehículo, cubra el asiento con un cobertor de color claro. Siempre revise que el asiento no tenga superficies calientes antes de sentar al niño.

Prácticas seguras

- El automóvil no partirá hasta que todos los pasajeros se hayan abrochado el cinturón de seguridad. No haga excepciones para los adultos ni para los niños. Si alguien se desabrocha el cinturón de seguridad, detenga el vehículo. Si muestra firmeza y consistencia desde el comienzo tendrá menos problemas de disciplina a medida que los niños crecen. Una persona sin cinturón de seguridad puede ser arrojada hacia otros pasajeros y lesionarlos.
- NUNCA conduzca y atienda simultáneamente al niño que llora. Nunca saque al niño del asiento elevador con el fin de consolarlo mientras el vehículo se encuentra en movimiento.
- NO permita que el niño lleve objetos con palos como paletas o helados. Estos objetos pueden lesionar al niño si el vehículo hace un viraje brusco o pasa por superficies desniveladas.
- Coloque los artículos filosos o pesados en la cajuela.
 Cualquier cosa suelta podría causar la muerte si ocurre un choque.
- En clima frío el niño podría necesitar un cobertor adicional para abrigarse. Coloque al niño en el asiento elevador y cubra tanto al niño como el asiento elevador con un cobertor.

Uso en vehículos motorizados/aviones

Cuando se instala correctamente siguiendo estas instrucciones, este asiento elevador está certificado para usarse solo en vehículos motorizados, autobuses y camiones, para pasajeros y propósitos diversos, equipados con cinturones de seguridad de Tipo II. Este asiento elevador **NO** está certificado para usarlo en aviones. Un asiento elevador con posicionamiento de cinturón requiere el uso de un sistema de cinturón para regazo y hombro, que no está disponible en un avión.

Información sobre campaña de seguridad

 Los asientos infantiles para el automóvil podrían retirarse del mercado por razones de seguridad.
 Debe registrar este asiento de niño para el automóvil, con el fin de que pueda ser informado en caso de una campaña de seguridad. Envíe su nombre, dirección, el número de modelo del asiento de niño para el automóvil y la fecha de fabricación a:

> Evenflo Company, Inc, 1801 Commerce Dr, Piqua, OH 45356

o llame al 1-800-233-5921, o regístrese en línea en www.evenflo.com/registercarseat

 Para recibir información referente a una campaña de seguridad, llame a la línea directa para el consumidor del Departamento de Seguridad Vehicular de los Estados Unidos al 1-888-327-4236 (TTY:1-800-424-9153), o visite http://www.NHTSA.gov

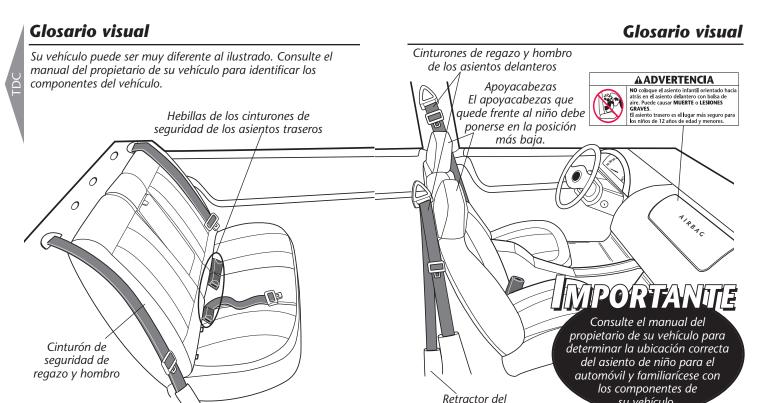
Guarde las instrucciones



Después de leer por completo y seguir estas instrucciones, guárdelas en las ranuras que se proporcionan en la parte inferior del asiento elevador.

Para referencia futura, registre a continuación el número de modelo Y la fecha de fabricación del asiento elevador (ubicada en la parte inferior del asiento elevador).

Número de modelo:	
Fecha de fabricación:	

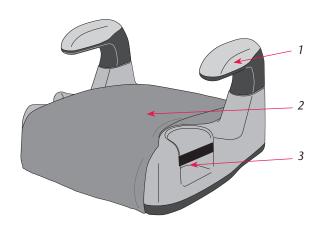


asiento delantero

su vehículo.

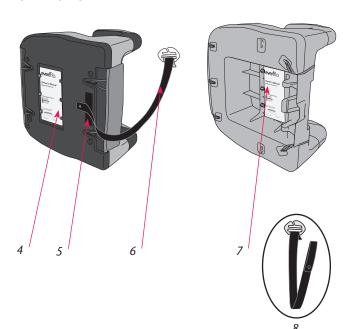
Amp™ Características de asiento elevador

Parte delantera



* No todas las características están disponibles en todos los modelos. Los estilos pueden variar.

Del inferior



Amp™ Características de asiento elevador

Descripción - Parte delantera

- 1. Descansabrazos
- 2. Acolchado del asiento
- 3. Portavaso elástico o de red

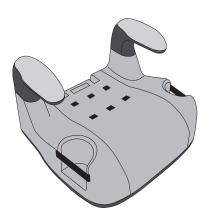
Descripción - Del inferior

- **4.** Área para guardar las instrucciones
- 5. Área para guardar el clip del cinturón de hombro
- 6. Clip del cinturón de hombro
- 7. Área para guardar las instrucciones
- **8.** Clip del cinturón de seguridad

Cómo acoplar el acojinado del asiento

TDC

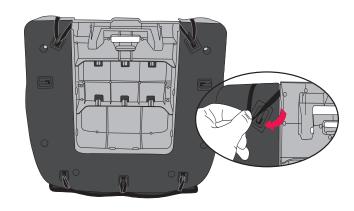
1. Coloque el asiento orientado hacia arriba. Envuelva el acojinado del asiento alrededor de la parte delantera del asiento. Asegúrese de que el acojinado del asiento esté derecho y correctamente colocado en el asiento.



2. Conecte los lazos elásticos en los ganchos en la parte inferior del asiento.



3. Envuelva el acojinado del asiento alrededor de la parte trasera del asiento. Asegúrese de que el acojinado del asiento esté derecho y correctamente colocado en el asiento. Conecte los lazos elásticos en los ganchos en la parte inferior del asiento.



Cuándo colocar al niño en el asiento elevador

Los asientos elevadores levantan al niño y ayudan a colocar correctamente el cinturón de regazo y del hombro. Cuando el niño está **debidamente sujetado** en un asiento elevador, el riesgo de lesión en todos los tipos de choques se reduce, ya que el cinturón de regazo y de hombro proporciona excelente sujeción del torso superior e inferior.

Es importante que el niño se acomode correctamente en los cinturones de seguridad del vehículo. Cuando el cinturón del vehículo está abrochado, el cinturón de regazo deberá quedar en la parte baja de la cadera, apenas tocando los muslos, y el cinturón del hombro deberá atravesar la parte media del hombro. Si el niño se inclina hacia adelante o mueve el cinturón a la parte trasera o lo coloca debajo del hombro, no proporcionará la sujeción deseada.

Existe un número de cosas a considerar al decidir si el niño está listo para sentarse en un asiento elevador, entre las cuales están: la clasificación de peso y altura del asiento infantil actual, el peso y estatura del niño, su madurez y los asientos disponibles en su vehículo.

¿Cómo se usa el asiento elevador?

El asiento elevador requiere un procedimiento muy similar al uso normal del cinturón de seguridad en el vehículo:

- Lea los manuales de instrucciones del asiento elevador y del vehículo antes de empezar.
- Coloque el asiento elevador en un asiento trasero equipado con cinturón de regazo y del hombro. Nunca use el asiento elevador sólo con el cinturón de regazo, ya que esto podría causar lesiones graves.
- Cuando el niño esté en el asiento elevador, jale y cruce el cinturón de regazo y del hombro sobre el niño y abróchelo.
- Verifique que el cinturón del hombro cruce la mitad del hombro y que el cinturón de regazo descanse en la parte inferior de la cadera, apenas tocando los muslos.

¿Cómo puede decidir si el niño está listo para la transición a un asiento elevador?

Deberá considerar usar un asiento elevador si aplican las siquientes condiciones:

- El niño tiene la madurez suficiente para sentarse en el asiento elevador sin colocar los cinturones debajo del brazo o en la espalda.
- El niño se acerca al límite de peso o estatura del asiento infantil que usa actualmente.
- Si tiene un vehículo que no tiene argollas de anclaje para las correas de sujeción pero tiene cinturones para el regazo y el hombro en el asiento trasero, el asiento elevador puede brindar mejor protección que un asiento con arnés de 5 puntos sin correa de sujeción.



Uso del asiento elevador Amp sin respaldo

Requisitos del niño

• **Peso:** 18 a 49,8 kg (40 a 110 lbs)

• **Estatura:** 102 a 145 cm (40 a 57 pulg)

• Edad: Por lo menos cuatro años de edad

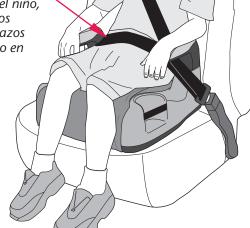
Las orejas debajo de la parte superior del descanso para la cabeza del asiento del vehículo.

Cinturón de hombro: Debe cruzar a medio camino entre el hombro y el cuello del niño. Use el clip del cinturón, si

Cinturón de regazo:

Estirado en la parte baja y asegurado cómodamente de un lado a otro de la cadera del niño, debajo de los descansabrazos y abrochado en la hebilla.

fuera necesario.



ADVERTENCIA

Pase el cinturón para regazo y hombro **debajo** del descansabrazos **ÚNICAMENTE**.

Lista de verificación de instalación

1. Coloque el asiento elevador en el asiento del vehículo.

2. Coloque al niño en el asiento elevador. Asegúrese de que la espalda del niño esté apoyada contra el asiento del vehículo y de que el trasero del niño esté apoyado contra el asiento elevador.

3. Sujete firmemente el asiento elevador al asiento del vehículo.

Estire el cinturón de regazo y hombro debajo del descansabrazos, crúcelo sobre el niño y abroche la hebilla.

4. Use el clip del cinturón de hombro, si fuera necesario.

Si el cinturón de hombro no queda apropiadamente a medio camino entre el hombro y el cuello del niño, coloque y ajuste el clip del cinturón (vea Uso del clip de cinturon de hombro del Amp, paginas 18 y 19).

AADVERTENCIA

El cinturón de hombro **NO DEBE** cruzar el cuello del niño o caerse del hombro del niño. Si no puede ajustar el cinturón de hombro correctamente entre el hombro y el cuello del niño, intente colocarlo en otro asiento o no use el asiento elevador.



5. Verifique su trabajo.

Asegúrese de que el cinturón de regazo esté estirado en la parte baja y asegurado cómodamente de un lado a otro de la cadera del niño, **debajo de los descansabrazos** y abrochado con la hebilla. El cinturón de hombro debe cruzar a medio camino entre el hombro y el cuello del niño. **Nota:** Si el cinturón de hombro del vehículo cruza.

Nota: Si el cinturon de hombro del vehículo cruza naturalmente el hombro del niño, no será necesario usar el clip del cinturón de hombro.

Importante

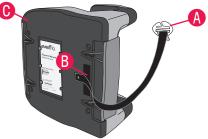
Siempre sujete firmemente el asiento elevador con el cinturón de seguridad del vehículo, aun cuando no vaya ocupado. En un choque o al detenerse súbitamente, el asiento elevador suelto puede salir disparado y lesionar a otros ocupantes.

Uso del clip de cinturón del hombro del Amp

Los estilos podrían variar.

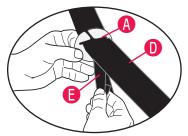
Si el cinturón para el hombro no queda correctamente centrado entre el hombro y el cuello del niño, acople y ajuste el clip del cinturón para colocar el cinturón correctamente.

Nota: Asegúrese de retirar la liga alrededor de la correa y desecharla adecuadamente.



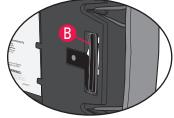
- **3.** Jale la correa de ajuste **(5)** hasta que el clip **(4)** del cinturón esté nivelado con el hombro del niño y el cinturón de hombro **(1)** cruce a medio camino entre el hombro y el cuello del niño.





4. Para guardar el arnés del clip del cinturón de hombro, dóblelo y colóquelo en el área de almacenamiento **3**.





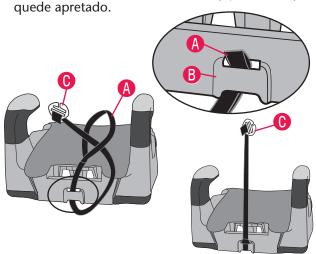
Uso del clip de cinturón del hombro del Amp

Los estilos podrían variar.

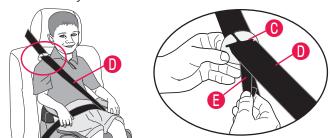
Si el cinturón para el hombro no queda correctamente centrado entre el hombro y el cuello del niño, acople y ajuste el clip del cinturón para colocar el cinturón correctamente.

1. Pase el extremo del lazo del cinturón (A) del clip del cinturón de hombro a través del punto de anclaje en la parte inferior del asiento de niño para el automóvil (B).

2. Pase el clip 6 del cinturón de hombro a través del lazo en el extremo del cinturón 6 y jale hasta que



- **3.** Coloque el asiento de niño para el automóvil **3** en el vehículo y fije el clip **9** del cinturón de hombro al cinturón de hombro **9**.
- **4.** Jale la correa de ajuste **3** hasta que el clip **0** del cinturón esté nivelado con el hombro del niño y el cinturón de hombro **0** cruce a medio camino entre el hombro y el cuello del niño.



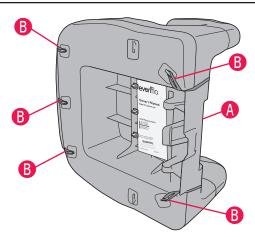
Instalación del acolchado del asiento del Amp

Los estilos podrían variar.



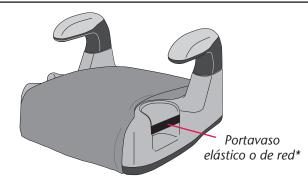
Para instalar el acolchado (1) del asiento, conecte lazos elásticos (1) en los ganchos de la parte inferior del asiento. Para retirar el acolchado del asiento, realice este procedimiento de manera inversa.

Instalación del acolchado del asiento del Amp



Para instalar el acolchado (1) del asiento, conecte lazos elásticos (1) en los ganchos de la parte inferior del asiento. Para retirar el acolchado del asiento, realice este procedimiento de manera inversa.

Uso del portavasos



* El estilo del portavaso puede ser diferente del que se muestra en la ilustración.

A ADVERTENCIA

- **NO** use el portavasos para almacenar latas, botellas o recipientes rígidos. Use sólo recipientes blandos.
- **NO** coloque recipientes que contengan líquidos calientes en el portavasos.
- NO acople ningún otro artículo al asiento elevador a menos que su uso esté certificado para este asiento elevador en particular.

Cuidado y limpieza

- Para ayudar a proteger la vestidura del vehículo, coloque una toalla debajo y detrás del asiento elevador.
- Las piezas de plástico se pueden limpiar con agua y jabón suave y secar con un paño suave. No use limpiadores abrasivos ni solventes.
- Tenga cuidado de no dañar las etiquetas.
- Lave el acolchado del asiento en la lavadora por separado, en agua fría, usando el ciclo para prendas delicadas y séquelo en la secadora durante 10 o 15 minutos con calor bajo.
- Nunca use el asiento elevador sin el acolchado del asiento.

TDC

Para ordenar partes de repuesto puede hacer el pedido en línea en **www.evenflo.com** o comunicarse con Evenflo. Tenga a mano la siguiente información, (ubicada en la parte inferior del asiento elevador), cuando se comunique con nosotros.



Eliminación correcta del sistema de sujeción infantil

Una vez que el sistema de sujeción infantil alcance la fecha de expiración ubicada en la etiqueta de fabricación correspondiente, Evenflo aconseja eliminarlo correctamente. La mayoría de los componentes en este sistema de sujeción infantil son reciclables.

- 1. Retire toda la tela y el acojinado.
- 2. Retire todos los tornillos y desensamble el sistema de sujeción.
- Recicle todas las partes de metal, espuma, plástico, acojinado y telas, si su centro de reciclaje local lo acepta. Elimine el resto de los componentes de manera responsable.

Si el centro local de reciclado no acepta el acolchado, puede desecharlo en el basurero municipal.

Para evitar lesiones causadas por daños no visibles, instrucciones perdidas, tecnología anticuada, etc., deje de usar este sistema de sujeción después de la fecha de vencimiento que se muestra en la etiqueta o si ha estado involucrado en un choque.

Durante un periodo de noventa días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final original ("Comprador") que este Producto (incluidos los accesorios) está libre de defectos de material o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar un Producto que Evenflo haya determinado que está defectuoso y que esté cubierto bajo esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, es necesario presentar el comprobante de compra en forma de recibo o factura en donde conste que el Producto está dentro del periodo de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa EXCLUSIVAMENTE al Comprador original del Producto y no podrá asignarse o transferirse a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con el centro ParentLink Consumer Resource Center de Evenflo al www.evenflo.com.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY VIGENTE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE NIEGA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGUNA CLASE CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA, O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, POR APLICACIÓN DE LA LEY RESPECTO A ESTE PRODUCTO. A EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA QUE SE INDICA ARRIBA, NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN VERBAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

ParentLink_®

answers. advice. affirmation.™

- www.evenflo.com
- EUA: 1-800-233-5921 8 AM a 5 PM hora del Este
 México: 01-800-706-12-00

ParentLink_®

answers. advice. affirmation.™

• <u>www.evenflo.com</u>

• EUA: 1-800-233-5921 8 AM a 5 PM hora del Este

• México: 01-800-706-12-00